



AUTORITÉ HÉRALDIQUE DU CANADA

SYMBOLISME DES  
EMBLÈMES HÉRALDIQUES DE LA

MUNICIPALITÉ DE SAINT-GABRIEL-DE-VALCARTIER  
QUÉBEC

**Armes :** Le vert et l'or sont les couleurs emblématiques de la municipalité. Le vert symbolise la nature, et l'or, les beaux jours, rappelant que Saint-Gabriel-de-Valcartier est un lieu riche en espaces naturels et où il fait bon vivre. Le triangle évoque sa situation géographique, dans la vallée de la rivière Jacques-Cartier, ainsi que la lettre V, l'initiale de « Valcartier », qui compose le nom de la municipalité et désigne aussi la base des Forces armées canadiennes située sur son territoire et liée à son identité. Le nœud céltique formé d'une boucle et d'un anneau dessine une rose des vents et symbolise l'harmonie et le voyage. Il représente l'esprit de communauté de la municipalité, l'exploration qui a mené à sa naissance et les immigrants irlandais et écossais qui s'y sont établis au 19<sup>e</sup> siècle. De plus, la quadruple boucle formant une croix rappelle que les terres ont déjà appartenu aux Jésuites avant d'être acquises par quatre hommes d'affaires de Québec. Les ailes représentent l'archange Gabriel et le sextant, l'exploration et, par extension, l'explorateur Jacques Cartier, en l'honneur de qui la rivière et la municipalité ont été nommées. Les ailes symbolisent aussi l'élevage de volailles, un moteur économique régional important.

**Cimier :** Le bouleau jaune évoque la flore locale. Le tronc d'arbre se divisant en deux larges branches souligne le caractère bilingue et solidaire de la communauté. La couronne murale désigne l'administration municipale. Le coquelicot rouge rend hommage au personnel formé à la base des Forces armées canadiennes Valcartier et tombé au combat.

**Devise :** Signifiant « À l'unisson sur le tempo de la nature », cette sentence combinant le français et l'anglais souligne le bilinguisme de la communauté, l'harmonie qui existe entre ses membres, ainsi que le caractère rural de leur cadre de vie.

**Supports :** Les dindes soulignent l'élevage de la dinde blanche, l'industrie principale de la région. Les collines et la rivière évoquent les attractions de la région pour la pratique des sports de plein air tout au long de l'année. Le billot de bois rappelle l'importance de la drave dans son histoire. L'iris, le chardon et le trèfle symbolisent respectivement le Québec, les Écossais et les Irlandais qui se sont établis dans la région au début du 19<sup>e</sup> siècle.

**Concept original de** Fabienne Fusade, héraut Miramichi, assistée par les hérauts de l'Autorité héraldique du Canada.

**Artiste-peintre :** David Farrar

**Calligraphe :** Doris Wionzek

Registre public des armoiries, drapeaux et insignes du Canada, volume VIII, page 19, 15 septembre 2021.

CANADIAN HERALDIC AUTHORITY

SYMBOLISM OF THE  
HERALDIC EMBLEMS OF THE

**Arms:** Green and gold are the municipality's emblematic colours. Green symbolizes nature, while gold represents sunny days, alluding to Saint-Gabriel-de-Valcartier as a place of abundant natural beauty and a desirable community in which to live. The triangle evokes both its geographic location, in the valley of the Jacques-Cartier River, and the letter V, the first letter in Valcartier, referring to the name of the municipality and that of the Canadian Forces base situated in the municipality and related to its identity. The loop and ring forming a compass rose is a Celtic knot that symbolizes harmony and travel. It represents the community spirit of the municipality, the exploration that led to its founding, and the Irish and Scottish immigrants who settled there in the 19<sup>th</sup> century. The cross formed by the quadruple loop also recalls that its land belonged to the Jesuits before it was acquired by four Québec businessmen. The wings embody the Archangel Gabriel and the sextant, exploration and, by extension, the explorer Jacques Cartier, after whom the river and the municipality were named. The wings also allude to poultry farming, a major regional economic driver.

**Crest:** The yellow birch evokes the local flora. The trunk divided into two large branches represents the community's bilingual, harmonious character. The mural crown refers to the municipal government. The red poppy pays tribute to the fallen personnel who trained at Canadian Forces Base Valcartier.

**Motto:** Meaning "In unison at nature's tempo," this phrase combines French and English words, and highlights the community's bilingualism, harmony and rural lifestyle.

**Supporters:** The turkeys highlight white turkey farming, the region's primary industry. The hills and river convey that outdoor sports can be enjoyed year round in the region. The log recalls the importance of the log drive in its history. The iris, thistle and clover represent respectively Quebec and the Scottish and Irish immigrants who settled in the region in the early 19<sup>th</sup> century.

**Original concept of** Fabienne Fusade, Herald Miramichi, assisted by the heralds of the Canadian Heraldic Authority.

**Painter:** David Farrar

**Calligrapher:** Doris Wionzek

Public Register of Arms, Flags and Badges of Canada, Volume VIII, page 19, 15 September 2021.

  
Bruce Patterson  
Garde de l'armorial / Registrar